



**CỤC LÃNH SỰ**  
Đến ngày 16 tháng 8 năm 2021  
Phòng xử lý: PL  
Phòng phối hợp: ...  
Cán bộ xử lý: Mai

1736  
R

Note: 91/2021

The Embassy of Ireland in Hanoi presents its compliments to the Consular Department, Ministry of Foreign Affairs and has the honour to refer to Note No. 539/CH-LS-PL of 30 July 2021 and Note No. 663/CH-LS-PL of 10 August 2021.

As requested by the Consular Department, please find enclosed the following samples of the vaccination card issued by Ireland's Health Service Executive, and samples of the European Digital Covid certificate issued by Ireland.

- App 1: Health Service Executive – Vaccination Card Sample
- App 2: EU Digital Covid Certificate – Version 1
- App 3: EU Digital Covid Certificate – Version 2

The Embassy is pleased to confirm that Ireland is party to the European Union Digital COVID Certificate (EUDCC) Regulation, which entered into force on 1 July 2021 and ensures consistency and mutual recognition of Digital Covid Certificates across the European Union. Consequently, information sought regarding the certificate including pertaining to fields displayed, technical requirements, anti-fraud measures, authentication and anti-counterfeiting is the same as that is provided by the Delegation of the European Union to your esteemed Department in their correspondence to you of 12 July 2021 and 12 August 2021.

If an individual travels to Ireland from a country that has not been designated as high risk with a vaccine certificate which is not a European Union Digital Covid Certificate - provided that the individual has valid proof of vaccination or valid proof of recovery from Covid19 in the past 180 days, no travel-related testing or quarantine will apply.

Valid proof of vaccination means a record or evidence in written or electronic form in English or Irish (or with an official translation into Irish or English) containing the following information:

- confirmation that the person to whom the record or evidence refers is a vaccinated person
- the date or dates on which the person was vaccinated
- the body in the state concerned implementing the vaccination programme (howsoever described) on behalf of the state that administered or caused to be administered the vaccination to the person concerned

Valid proof of recovery means a record or evidence in written or electronic form in English or Irish or an official translation into Irish or English, which contains the following:

- name
- date of birth
- disease from which holder has recovered
- date of holder's first positive Nucleic Acid Amplification Test (NAAT) test result
- Country in which test was carried out
- certificate issuer
- dates the certificate is valid from and valid until (not more than 180 days after the date of first positive NAAT test result)

The Embassy of Ireland would be most grateful for your early confirmation that the vaccination card from Ireland's Health Service Executive and the EU Digital Covid Certificate for Ireland are acceptable as evidence of vaccination against Covid19 for persons travelling to Vietnam.

The Embassy of Ireland avails itself of this opportunity to renew to the Consular Department, Ministry of Foreign Affairs, the assurances of its highest consideration.

To: Consular Department, Ministry of Foreign Affairs





**COVID-19  
VACCINE**  
Public Health  
Advice

## COVID-19 Vaccination Record

This card is a record of your vaccination.  
It will tell you when your second vaccine is due.  
Please keep it safe and bring it to your next vaccination.

For more information on your COVID-19 vaccine or what to do  
after your vaccination visit [www.hse.ie/covid19vaccine](http://www.hse.ie/covid19vaccine)

**#ForUsAll**



Rialtas na hÉireann  
Government of Ireland



Name: \_\_\_\_\_

**1 Comirnaty (Pfizer/BioNTech) COVID-19 vaccine**

Batch Number: \_\_\_\_\_

Date given: 

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

*Don't forget to attend your appointment to have your second dose of vaccine.  
You will have the best protection after two doses.*

Second appointment date: \_\_\_\_\_

**2 Comirnaty (Pfizer/BioNTech) COVID-19 vaccine**

Batch Number: \_\_\_\_\_

Date given: 

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

[www.hse.ie/covid19vaccine](http://www.hse.ie/covid19vaccine)



Rialtas na hÉireann  
Government of Ireland

**Surname(s) and forename(s)**

*Sloinne agus céadainm*

Surname2, Forename2

**Date of birth**

*Dáta breithe*

2014-04-20

**Unique certificate identifier**

*Aitheantóir teastais*

URN:UVCI:01:IE:0002130AA7203



## Vaccination Certificate Deimhniú Vacsainithe

Disease or agent targeted: COVID-19  
(SARS-CoV-2 or one of its variants)

*Galar a ghnóthaigh an duine seo (SARS-CoV-2 nó ceann dá leaganacha)*

COVID-19 vaccine or prophylaxis

*Vacsain nó próifílaicéas COVID-19*

SARS-CoV-2 antigen vaccine

COVID-19 vaccine medicinal product

*Táirge íocshláinte vacsaín COVID-19*

Vaxzevria

COVID-19 vaccine marketing authorisation

*Udar margaíochta vacsaín COVID-19 sealbhóir nó monadrí*

AstraZeneca AB

Number in a series of doses as well as the overall number of doses in the series

*Lion i sraith dáileoga chomh maith le líon foromlán na dáileoga sa tsraith*

2 / 2

Date of vaccination, indicating the date of the latest dose received

*Data an vacsaínithe, ag léiriú an dáta an dáileog is déanaí a fuarhas*

2021-07-03

Member State in which the vaccine was administered

*Tír ina tugadh an vacsaín*

Ireland

Certificate issuer

*Eisitheoir teastais*

Department of Health Ireland



Folding instructions

Relevant information can be found here:  
<https://reopen.europa.eu/en>

This certificate is not a travel document. The scientific evidence on COVID-19 vaccination, testing and recovery continues to evolve, including with regard to new virus variants of concern. Before travelling, please check the applicable public health measures and related restrictions applicable at the point of destination.



Republic of Ireland



## EU Digital COVID Certificate

## Teastas Digiteach COVID an AE





## EU Digital COVID Certificate

### Teastas Digiteach COVID an AE



#### Surname(s) and forename(s)

*Síonna agus céadainm*

Murphy Gunne, Joseph

#### Date of birth

*Dáta breithe*

1979-04-13

#### Unique certificate identifier

*Aitheantóir teastais*

IE:123:TBA



Ireland



This certificate is not a travel document. The scientific evidence on COVID-19 vaccination, testing and recovery continues to evolve, including with regard to new virus variants of concern. Before travelling, please check the applicable public health measures and related restrictions applicable at the point of destination.

Relevant information can be found here:  
<https://reopen.europa.eu/en>

### Vaccination Certificate Deimhniú Vaccainithe

**Disease or agent targeted: COVID-19  
(SARS-CoV-2 or one of its variants)**

*Galar a ghnóthaigh an duine seo (SARS-CoV-2 nó ceann de leaganacha)*

**COVID-19 vaccine or prophylaxis**

*Vaccain nó próifílaiccas COVID-19*

SARS-CoV-2 mRNA vaccine

**COVID-19 vaccine medicinal product**

*Táirge íocshláinte vaccain COVID-19*

Comirnaty

**COVID-19 vaccine marketing authorisation  
holder or manufacturer**

*Údarú margaloictha vaccain COVID-19 seilbhdir nó monardir*

AstraZeneca AB

**Number in a series of doses as well as  
the overall number of doses in the series**

*Líon / sraith dáileoga chomh malth le líon foriomlán na dáileoga sa tsraith*  
1 / 2

**Date of vaccination, indicating the  
date of the latest dose received**

*Dáta an vaccainithe, ag léiriú an dáta an dáileog is déanaí a fuarthas*  
2021-06-14

**Member State in which the vaccine was administered**

*Tír ina tugadh an vaccain*

Ireland / Éire

**Certificate issuer**

*Eisitheoir teastais*

Department of Health / An Roinn Sláinte